

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.



Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Riva Szápáry, Adria-palota.
Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:
Égész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy hónapra . . . 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.

HIRDETÉSEKET
a kiadóhivatal mérsékelt áron fogadja.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A kiegyezési tárgyalások.

Budapest, márcz. 21. A napok óta folyamatban volt kiegyezési tárgyalások ma teljesen eredménytelenül értek véget. A tárgyalások fonala azonban nem szakadt meg és a tanácskozásokat közvetlenül huszét után fogják folytatni. A mai tanácskozás két óra hosszat tartott és résztvett benne Darányi Ignác földmivelésügyi miniszter is.

A mai tanácskozáson hír szerint a kiegyezés politikai oldalát vitatták meg a miniszterek. Véglegesen megállapították, hogy hosszú lejáratu szerződés kötése lehetetlenné vált a mindkét oldalról fömerült akadályok miatt.

Kossuth Ferencz kereskedelemügyi miniszter a tanácskozásról távozásban egy újságíró kérdésére kijelentette, hogy a tárgyalásokat az ünnepek után folytatják, többet egyelőre nem mondhat.

Néhány percczel később távozott Beck báró osztrák miniszterelnök Sieghardt osztályfőnök társaságában és az újságírók kérdésére ő is ugyanazt válaszolta, amit Kossuth Ferencz.

Sieghardt osztályfőnök kijelentette, hogy a kormányok legközelebb a vasuti tarifák kérdésében folytatják a tanácskozást, de eredményre kilátás mindaddig nem lehet, míg a magyar kormány engedékenyebbnek nem mutatkozik.

„A TENGERPART” TÁRCZÁJA.

A lelencz.

Irta: Pierre Véber.

— Mit akar, gyermekem? fölvegyem az intézetbe? Hát kicsoda maga? mi a neve? ki küldte ide?

A csöppnyi apróság, — égszínkéék szemü tiz éves leányka, — komoly, tudálékos arccsal állt ott a nagyszakállu ur előtt, akin a portások díszes liberijája ragyogott, ugyanolyan aranyos betűkkel, mint amilyenek a palota homlokzatán hirdetik, hogy ez a palota a jóságos adományokból a lelenczek számára épült.

— Igen, uram, tessék fölvenni . . . a nevem Charlotte Marin . . . tiz éves vagyok és a harmadik osztályba járok . . . tudok varrni is . . . meglátja, uram, hasznomat veszik.

A portás arca szélesre derült. Soha ilyen pompásan csevegő, okos gyermeket még nem látott, pedig elég alkalma volt a gyermekeket megfigyelni ebben a szép palotában.

— No lám! hiszen maga nagyon derék kis leánynak látszik! — nevetett föl a portás.

Ebben a pillanatban lépett ki a kapuból egy czilinderes ur. A portás szertartásosan köszöntötte, a gyermek pedig szepegeve állt félre az utból.

Az osztrák miniszterek ma délután visszautaztak Bécsbe. A legközelebbi napokban, talán már szombaton, Bécsbe utazik Wekerle Sándor miniszterelnök is, hogy a kiegyezési tárgyalások eredményéről referáljon a királynak.

A trónörökös Festetics grófnál.

Pécs, márcz. 21. Ferencz Ferdinánd trónörökös ma Festetics Tasziló gróf látogatására Berzenczére érkezett. Festetics gróf az első magyar mágán, akit a trónörökös meglátogat.

Fényes Lászlót elítélték.

Budapest, márcz. 21. Fényes László hírlapíró előtt ma hirdették ki a kuria ítéletét, mely szerint «Politikai örömlégények» című czikke miatt négy hónapi fogságra ítélték. Fényesnek azonnal meg kellett volna kezdenie büntetését, de halasztást kért és az ügyesség a halasztást meg is adta.

A színészek fizetése.

Budapest, márcz. 21. Az Országos Színészegyesület ma befejezte tanácskozásait. Legérdekesebb határozata a közgyűlésnek az, hogy felterjesztést intéz a belügyminiszterhez azzal a kérelemmel, hogy mondassék ki a színészekre nézve is, úgy mint az államhivatalnokokra nézve, hogy fizetésüknek csak 1600 koronán fölüli része foglalható le.

— Mit akarsz, gyermekem? — szölt hozzá az előkelő ur, szeliden megsimogatva az arcát.

— Föl akarja magát vétetni a lelenczházba, — magyarázta mosolyogva a kapus.

— Igen . . . tessék fölvenni, — ismetelte bátran a gyermek. — Már ennek az urnak megmondtam, hogy ki vagyok . . . A nevem Charlotte Marin, a harmadik osztályba járok, tudok varrni, dolgozni és szorgalmas leszek.

De most már a czilinderes ur is mosolygott.

— Kinek a leánya vagy kicsikém? — Eddig apám voltam, de máttól fogva nincs apám.

— Hogy-hogy? meghalt? kérdezte részvétellel az ur.

— O, dehogya! nem halt meg, hanem kitagadott.

— Kitagadott?! ejnye, kicsikém, hát az csak nem lesz igaz mégsem. Tudod-e te egyáltalában, mi az, kitagadni gyereket?

— Tudom. Apa is így tett velem . . . O és milyen rettenetes volt!

— Megütött?

— Nem . . . engem nem . . . csak anyámat.

A baba szeme tele lett könnyel. A két férfi megsajnálta. A czilinderes ur nyomban megváltoztatta a tervét: távozás helyett kézen fogta a gyermeket és visszament vele a palotába.

Nagy fizetése képtelenség.

Budapest, márcz. 21. Tőzsdei körökben nagy feltűnést kelt Schwarz Jakab gabonakereskedő bukása, aki több százezer korona passzívával fizetése képtelenséget jelentett.

Öngyilkos főkönyvelő.

Budapest, márcz. 21. Mahelka József, a Kisbirtokosok Földhitelintézetének főkönyvelője néhány nap előtt el-tűnt. Ma kifogták holttestét a Dunából. Minden jel arra mutat, hogy öngyilkos-ságot követett el.

Orosz politikai gyilkosok Budapesten.

Budapest, márcz. 21. Ismeretes, hogy tavaly Oroszországban Herzenstein képviselőt, a дума tagját meggyilkolták s a gyilkosok elmenekültek. Egy orosz hírlap szerkesztősége ma távirati értesítést küldött a budapesti rendőrfőkapitányságnak, mely szerint a gyilkosok, akiket meg is nevez, Románián keresztül Budapestre szöktek. A rendőrség most nagy apparátussal nyomozza a gyilkosokat.

Sztrájkoló malommunkások.

Budapest, márcz. 21. Az Első budapesti gőzmalom igazgatóságának ma hajnalban tudomására jutott, hogy az első szárny munkásai sztrájkra készülnek. Erre az igazgatóság az illető munkásokat rendőri fedezettel eltávolította. Midőn ezt

— Gyere, kicsikém, a szobámban elmesélsz nekem mindent.

— És fölvesznek? Ugy-e fölvesznek?

— Hogyne, gyermekem! hogyne!

Gyönyörű szobába léptek, amelyben nagy tükör is volt, meg sok finom kép, nagy íróasztal; a küszöbön pedig cifra ruhás inas köszöntötte urát.

— Gyere, kicsikém, — biztatta a gyermeket a barátságos ur, — itt nem hallgat senki, itt elmesélhetsz mindent.

A gyermek szívesen beszélt. Rendkívül jól esett neki, hogy ilyen komolyan foglalkoznak vele.

— Ki az apád?

— Herri Marin. Irodában dolgozik. Nagyon sokat dolgozik, mert mamának sok pénz kell. Mindig is azt mondja apa, hogy már nem tud eleget dolgozni.

— Szép asszony az anyád?

A gyerek ámulva nézett fel erre a kérdésre és szinte megdöbbenve felelt:

— A legszebb asszony egész Párisban. És csupa illat a ruhája. Hát monsieur nem tudja, hogy milyen szép asszony a mamám?

— Persze, apa nagyon szereti?

— Ó, most már nem! Ma dél óta nem. Nem is fogja többé.

— Hát mi volt ma délben otthon?

— Mi volt? . . . nagy láрма . . . apa csinálta, amikor haza jött . . . és összezuzott mindent a szobában . . . rettenetes volt . . . azt mondta szegény mamának, hogy szegényt hozott reá és hogy nem akarja látni többet

a többi munkások megtudták, *valamennyien kimondták a sztrájkot, úgy hogy a malom üzemét be kellett szüntetni.*

Agyonsújtotta a villám.

Magyar-Kanissa, márcz. 21. Ma itt óriási vihar volt, felhőszakadással és jégesővel. A villám egy embert agyonsújtott.

Nagy havazás.

Késmárk, márcz. 21. Ma itt oly nagy havazás volt, hogy a hó 25 centiméter magasan áll.

VÁROSI ÜGYEK.

A városi képviselőtestület ülése.

A városi képviselőtestület holnap, pénteken este 6 órakor ülést tart, melynek napirendjén többek között a következő tárgyak szerepelnek: A határrendőrségnek Fiumében való elhelyezésére vonatkozó törvényjavaslat. További három havi indemnitás kérése a város ezidei költségvetésének jóváhagyására. A voioszkai uton építendő gyűjtőcsatorna és a Kálvária-utca csatornázásának kérdése. A Koldusellenes egyesület kérvénye a város által nyújtandó évi támogatásért. A városi tisztviselők új nyugdíjszabályzatának tárgyalása. A városi takarékpénztár és zálogház tisztviselőinek és szolgálóinak fizetésük rendezése érdekében benyújtott tervezete.

A városi színház igazgatóságának lemondása. Mint már jelentettük, a városi színház igazgatósága legutóbb tartott ülésén elhatározta, hogy beadja lemondását. Ez tegnap meg is történt és a polgármester a lemondást elfogadta. Az új igazgatóság ki-nevezéséig a magisztrátus fogja a színház ügyeit vezetni. Az eddigi igazgatóság tagjai voltak: *Luppis* A. F. alpolgármester, elnök, *Cinadori* Róbert, *Kuscher* Nándor, *Paicovich* Maté és *Pradam* János.

es hogy azonnal takarodjék a házból... föl is rántotta az ajtót és úgy kiáltott: »Takarodj! pusztulj, mert kilöklek!»

— És azután? mi történt aztán? Mit mondott anyád?

A gyermek pillanatig gondolkodott és a legtermészetesebb egyszerűséggel felelt:

— Mama... mama... nevetett és... és elment.

— Elment? szó nélkül? Nos és te?

— Én... én sirtam. Akkor aztán apa megfogott a kezemnél és kivezetett a lakásból. Azt kiáltotta rám: eredj az anyáddal, keresd meg az apádat... én nem vagyok az apád!

És könnyes szemmel tette hozzá a gyerek:

— A mamát már nem láttam sehol, így hát idejöttem... Sokat hallottam az iskolában, hogy az olyan gyerekeket, akiknek nincs apjuk, itt felveszik...

A nagy intézet hatalmas főnökeinek most már egészen nedves lett a szeme. Az önkénytelenül támadt hangulat rohamával magához ölelte az édes gyermeket és elhalmozta csókokkal.

— Persze, hogy fölveszlek, kicsikém! — kiáltotta. — Gyere, együtt megyünk az apádhoz s megbeszéljük vele: ha nekem ad téged, az enyém leszel.

És a kis kezét megfogva, elindult a gyermekkel az utcán várakozó fogatához. A kocsi kényelmes párnáin ülve, a kisleány nagyon jól érezte magát és meglegedetten, mosolyogva mondta:

— Itt csakugyan jobb, mint otthon!

KÜLÖNFÉLE.

— **Ebéd a kormányzónál** *Nakó* Sándor gróf kormányzó és neje szül. *Lipthay* Eszter bárónő ma este 8 órakor ebédet adtak a kormányzói palotában, amelyre hivatalosak voltak:

Caccia Dominioni gróf olasz főkonzul, *Cosulich* Ante és neje, *Canter* tengerészhadnagy, *Dall'Asa* Szaniszló dr. ügyvéd és neje, *Faber* angol konzul és neje, *Fest* Kálmán nyug. miniszteri tanácsos, neje, *Lidia* és *Duczi* leánya, *Fésüs* György királyi közjegyző és neje, *Gottardi* Edmea és *Lea* kisasszonyok, *Groszich* dr. királyi tanácsos, *Hevesy* Andor miniszteri segédfogalmazó, *Liebner* József miniszteri segédfogalmazó, *Meynier* Ferdinánd, *Meynier* hadnagy, *Markus* Miksa a »Magyar Hírnap» szerkesztője, *Matuschka* tábornok, *Mentsik* Ferenc miniszteri tanácsos, *Márffy* Albin miniszteri segédfogalmazó, *Nikolaki* effendi török konzul, *Pancsera* István táblai bíró, *Steinacker* Artur igazgató, *Salviati* orosz konzul, *Schieb* honvédszázados, *Thierry* Alajos lovag kuriai bíró, törvényszéki elnök és neje, *Urban* ezredes, *Vio* Ferencz dr. polgármester és neje, *Wickenburg* István gróf miniszteri tanácsos és *Wenhardt* Gusztav pénzügyigazgató és neje.

— **A Nemzeti Szalon kiállítása.** A Virágvasárnapján megnyíló képzőművészeti tárlat munkálatai immár teljesen befejezettek s ma már megjelentek a Nemzeti Szalon nagy sárga-kék plakátjai, melyek bőven elmondják a tudnivalókat. A rendezőbizottság több hozzáintezett kérdésre ez uton is tudatja, hogy meghívók nem bocsájtattak ki, mert a Nemzeti Szalon vezetőségének a kiállítás rendezésével az a célja, hogy a művészet szeretete minél szélesebb körben terjedjen el. A vernissageon tehát mindenki megjelenhet 1 korona belépődíj ellenében. Tekintettel azonban arra a nagy érdeklődésre, mely a kiállítás iránt nyilvánul, a kiállítás penztáránál 3 koronás, személyre szóló bérletjegyek is lesznek kaphatók. Ezek a bérletjegyek érvényesek a vernissage ünnepéjére, a felolvasásokra, a séta-hangversenyekre s általában a kiállítás állandó látogatására is. Már most felhívjuk a művásárló közönség figyelmét *Bruck* Miksa gyönyörű interieur-részleteire, *Kann* Gyula olasz tárgyú képeire, *Kézdi-Kovács* László hangulatos tájaira, *Dery* Béla hollandvidéki becses festményeire, *Gergely* Imre zsánerképeire és *Nagy* Vilmos figurális dolgaira. Igen szép dolgokkal vannak képviselve a tárlaton *Knopp* Imre, *Markó* Ernő, *Szlányi* Lajos, *Istók* János, *Kacziány* Ödön, *Fényes* Adolf, *Mednyánszky* László stb. A Fiumében élő festőművészek közül a tárlaton részt vesznek *Wickenburg* István gróf, *Hevesy* Pál, *Plunder* Károly, *Evinger* Antal és *Leard* János. A tárlat ismertetésére czélszerű tárgymutató lesz a penztárnál 30 fillérért kapható. A kiállítás megnyitására ma este Fiuméba érkeztek *Kézdi-Kovács* László, a jeles tájképfestő, a Nemzeti Szalon igazgatósági tagja, *Gergely* Imre és *Herrer* Czézár festőművészek.

— **Kinevezések.** A kereskedelemügyi miniszter *Babey* Jánost, a m. kir. statisztikai hivatal fiumei kirendeltségéhez beosztott statisztikai tisztet statisztikai főtiszté, *Desseuffy* Andor ugyanott alkalmazott állandó díjnokot statisztikai tiszté nevezte ki.

— **A Banca Fiumana közgyűlése.** A Banca Fiumana ma délelőtt 11 órakor tartotta meg saját helyiségében *Meynier* Henrik lovag elnöklelte alatt rendes évi közgyűlést. Jelen volt 23 részvényes, akik összesen 600 részvényt képviseltek. A felolvasott évi mérleg 53.389 korona 27 fillér tiszta hasznót mutat ki, melyből részvényenkint 30 korona (9 $\frac{1}{2}$ %/o) osztalék kifizetését határozta el a közgyűlés.

— **Hangverseny.** A Hangverseny-egyesület meghívása következtében a *Hoffmann-féle cseh vonósdugyes* hangversenyt ad holnap, pénteken a »Corsia Deák«-szálló nagytermében. A hírneves quartett tagjai: *Hoffmann* Karel, *Suk* József, *Herold* G. és *Wihan* Hanus. Az élvezetesnek ígérkező hangverseny műsora a következő: 1. *Smetana*: »Életéből«, quartett; 2. *Haydn*: Quartett, op. 64. N. 5.; 3. *Beethoven*: Quartett, op. 127. A hangverseny este nyolcz és fél órakor kezdődik.

— **Amerikába menő hadihajók.** Mint Pólaból jelentik, az amerikai flottaszemlére menő hadihajók e hó 27-én indulnak el a pólai kikötőből és egyenesen a szemle színhelyére, *Jamestown*-ba mennek.

— **A hadiiskola újjászervezése.** A »Neue Freie Presse« jelentése szerint már elkészítették a hadiiskola újjászervezéséről szóló javaslatot, amelyet legközelebb terjesztenek az uralkodó elé szentesítés végett. Az iskola hallgatóinak magasabb kiképzése érdekében az iskola létszámát az eddigi 300-ról 150-re redukálják és a két évi tanfolyamot három évre emelik fel.

— **Istentisztelet.** Az izraelita templomban a péntek esti istentiszteletet további intézkedésig este 6 órakor tartják meg. Szombaton délelőtt 10 órakor hitközlő lesz.

— **Husvét a Klotild-menedékházban.** *Zichy* Agost gróf, volt fiumei kormányzó, mint minden évben, az idén is 200 koronát küldött a Klotild-menedékháznak a gyermekek között szétosztandó husvétii ajándékok beszerzésére. Ugy ezen, mint a többi ajándékok szétosztása szombaton, e hó 30-án délelőtt 11 órakor történik meg a Klotild-menedékházban.

— **A kávépörkölt felszámolása.** Tegnap tartotta meg a Fiumei kávépörkölté részvénytársaság a Fiumei Hitelbank helyiségében ezidei rendes közgyűlést, melyen, mint azt előre jeleztük, kimondták a társaság felszámolását. A Macello-utcai gőzpörkölté berendezése szabad kézből el fog adatni. A társaság 1897 végén alapított, 140.000 korona részvénytőkével birt és részvényei a Fiumei Hitelbank, a Gebrüder Mayer bécsi és *Kathreiner* müncheni cég tulajdonában vannak. A társaság felszámolása mindenestre sajnálatos esemény Fiumének amugy is nehezen fejlődő ipara szempontjából.

— **Előadás a kivándorlásról.** Az Országos Magyar Szövetség által rendezett felolvasások során tegnapelőtt este *Thüring* Gusztáv dr., a fővárosi statisztikai hivatal igazgatója tartott előadást a kivándorlásról. Az előadó meggyőződése szerint a kivándorlást előidéző bajokat meg kell szüntetni vagy enyhíteni s ezt a célt elérhetjük, ha népünket földhöz és keresethez juttatjuk s ha házáknak gazdasági helyzetét a mai önállóság nélkül való függő állapotból kiszabadítjuk. A tetszéssel fogadott előadást élénk eszmecsere követte.

— **Öngyilkos urileány.** *Dimitricvich* Anna, 28 éves urileány ma délután 2 órakor szüleinek *Pomerio*-utcai lakásán öngyilkossági szándékkal rendkívül nagy adag vitrioldatot ivott és mire a gyorsan előhívott orvosi segítség megérkezett, borzasztó kínok között kiszenvedett. *Fabianich* dr. orvos, aki elsőnek jött az öngyilkosság színhelyére, már csak a beállott halált konstatálhatta. A leány két levelet hagyott hátra, egyet apjának és egyet fivérének czimezve. A levelekben bocsánatot kér végzetes tettéért és öngyilkosságát életuntsággal okolja meg.

— **Nem láthatták viszont hazájukat.** Az osztrák kivándorlási járatokat végző *Austro-Americana* hajóstársaság »*Francesca*« nevű gőzöse Newyorkból visszajövet tegnap érkezett meg 118 visszavándorlóval a fiumei kikötőbe. A hajó parancsnoka, *Zar* kapitány nyomban megérkezése után bejelentette a rév hivatalnál, hogy visszatérőben a hajó két

utasa a sik tengeren meghalt, még pedig márczius 4-én *Bliha* László, balkányi illetőségű 20 éves munkás, másnap pedig *Zanguelli* Sisto, olaszországi illetőségű 20 éves munkás. Holttestüket a tengerbe sülyesztették. A *Bliha* Lászlónál talált pénzt, 26 dollárt és 60 centet *Zar* kapitány adta a révhivatalnak.

Hajnali csendélet. Tegnap hajnali öt óra tájban öt részeg kocsi vetődött be a „De la Ville” kávéházba. Minthogy mindjárt duhajkodni kezdtek, nem akarták őket kiszolgálni, mire nekimentek a főpinczérnek, poharakat, eszeseket dobáltak feléje és egyikük egy székekkel úgy fejbe ütötte, hogy nyomban elborította a vér. Rendőr persze nem volt a látványon s a kávéházi személyzet csak nagyrehezen tudta a garazdalkodókat kiszorítani a kávéházból. Kimentek azonban feldöntögtették a székeket és asztalokat és két asztalt összetörttek. A főpinczér, hogy a közelben állomásozó rendőröket figyelmeztette, a kávéház előtt revolverrel háromszor a levegőbe lött. Erre a garazdalkodók közül négyen megjutamodtak, de egyikük újra rátámadt a főpinczérre s közben a pinczér negyedik lövése a karját borsolta. Erre a támadó is társai után iramodott s mind a négyen befordultak egy mellékutcába. A főpinczér utánuk futott és még egy lövést tett a levegőbe. A mellékutcában éppen két rendőr jött szembe a futókkal és megállította őket. A rendőrök aztán értesülvén a garazdalkodók viselt dolgairól, mind az ötöt becsírték a rendőrségre. A kávéházban okozott kár mintegy nyolczvan koronára rug.

Lángba borult hegy. Milanóból jelentik, hogy a felsőolaszországi San Quirino-hegy napok óta lángokban áll. A hegy csúcsán áll egy historiat nevezetességű gyönyörű templom. A lángok elpusztítással fenyegették ezt az óriás értékű műkincset is. de a környékbeli parasztnak szerencsére idején sikerült még körülszigetelniük a templomot. A tűz a múlt héten, csütörtökön kezdődött és pajkos iskolásiuk műve. A gyermekzők iskola után kivonultak egy kis erdőbe és felgyújtották a könnyen lobot vető fenyőfákat. Különösen éjféli felmelegesen nagyszerű látvány a hegy. Az egész környék s a vavere is egy része is kísérteties világításban uszik. Az elpusztult erdők nagyrésze papi birtok.

TENGERÉSZET.

Lesz-e tarifaharc? A „Köln. Ztg.” hamburgi levelezője azt táviratozza lapjának, hogy *Bailin* főigazgató felhatalmazta annak jelentésére, miszerint a Reuter-ügynökség hibásan közölte a Cunard Line-nal folytatott tárgyalás során felmerült differenciákra vonatkozó és a „Kaiserin Auguste Viktoria” hajón egy interjúalkalmával tett megjegyzéseit. *Bailin* a tényállásnak megfelelően csak röviden azt válaszolta, hogy a Cunard Line-nal folytatott tárgyalások nem vezettek eredményre s hogy a döntés a legközelebbi tizennégy napon belül történik meg. A tarifaharc valószínűségére vonatkozó kijelentést nem tette. A levelező egyben kijelenti, hogy *Bailin* a tarifakérdésben azt mondta neki, hogy várni kell, nem túlságosan bizakodva, de mindazonáltal nem pesszimistikusan. Más oldalról a levelező arról értesült, hogy egyelőre tarifaharcról szó sincs.

Az Adria és az angol posta. Az Adria magyar királyi tengerhajózási társaság néhány év előtt pályázaton elnyerte az angol postaszolgálat ellátását Malta és Syracuse között. A szerződés most lejárván, az Adria ismét részt vett a pályázaton és további hét évre ismét elnyerte a megbízást. Az angol kormány évenként 5000 font sterlinget fizet az Adriának a szolgálatért.

A kikötő forgalma. Erkezett: a „Duna” Adria-gőzös (1799 t.) Sorlini kapitány parancsnoksága alatt Newportból, kőszénrakományval; a „Rákóczi” Adria-gőzös (943 t.) Cattarinich kapitány parancsnoksága alatt Marseilleből vegyes rakományval; a „Zrínyi” Adria-gőzös Marseilleből vegyes rakományval. — Elindult: az „Adria” Adria-gőzös (707 t.) Bassich kapitány parancsnoksága alatt Tangerbe.

Az Adria tengerhajózási társaság hajóinak forgalma. Erkezett: „Duna” márcz. 19-én Newportból Fiuméba; „Rákóczi” márcz. 20-án Marseilleből Fiuméba; „Zrínyi” márcz. 20-án Marseilleből Fiuméba. — Elindult: „Adria” márcz. 21-én Fiuméből Tangerbe; „Nagy Lajos” márcz. 19-én Newportból Fiuméba; „Szapary” márcz. 21-én Triesztből Fiuméba. — „B. Kemény” márcz. 20-án elhaladt Gibraltárnál Cardiff felé; „Kalmán király” márcz. 19-én elhaladt Gibraltárnál Malta felé.

Nyilt-tér. *)

Nyilatkozat.

A „Fiumei Napló” két legutóbbi számában „A Tengerpart” hasábjain „*József Jókai parkja magyar kében*” címmel megjelent cikkemmel foglalkozik és arra kényszerít, hogy alábbi soraimmal az olvasó közönséget terheljem, kijelentvén, hogy a nyilatkozatommal részéről ez ügyet teljesen befejezottnnek tekintem.

A tegnapi felhivatalos értesítés tenyleg elismeri azt, hogy a kormány megveszi a kérdéses birtokot és kijelenti, hogy az egész területet állami intézmények céljaira fogják felhasználni. Ezt a kijelentést elvártam s igen örülök annak, hogy *Nádkó* Sándor gróf küldetésének, hazafias kötelességtudatának tiszteletreméltó magaslátán áll. Az én célom a közvélemény és az érdekeltek fölrázása volt, ez sikerült s ezzel munkámnak kellő eredményét láttam.

Azonban az ügy érdekét tekintve, a mai nyilatkozat elmaradhatott volna. Hogy engemet a nyilatkozó urak nem ismernek, erről én nem tehetek; ez a körülmény cikkemnek csakis erkölcsös hátterét adja meg. Adataimat így világos, nem ő főlk szereztem. Ami pedig dicséretem visszautasítását illeti, megjegyzem, hogy ez engemet teljesen hidegen hagy, mivelhogy én senkit sem a szép szeméért szoktam dicsérni, de tudatos és önzetlen munkásságáért.

A városi mérnöki hivatal és adminisztrációt pedig jogában áll mindenkinek kritizálni, — *sőt sértő szándék nélkül is*, ahogy én tettem. Fiume, 1907. márcz. hó 21.

Szalmádi.

*) Az e rovatban közöltékért a beküldöt terhel a felelősség. — A szerk.

Olvasóink figyelmébe. Lapunk egyes példányai kaphatók a „Globus” hírlap-eldrusító üzletben, Vinc. de Domini-utca. — A m. kir. dohánynagyfősségben. Piazza Elisabetta. — Capudi Romualdo líkőr üzletében, Deák-Corso. — Devescovich Gioz. trafikban, Riva Szapary. — Barbis Gioz. trafikban, Via Adamich és kiadóhivatalunkban („Unio”-nyomda, Riva Szapary, Adria-palota.)

Főszerkesztő:
Szemerjai Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio” könyvnyomdai műintézet.

BUSSINPICCOLO
FRICZI PENSIO.
MAGYAR CSALÁDI OTTHON.

Hivatalnok,

lehetőleg magyar anyanyelvű, ki az olaszt is jól bírja, 1200—1500 korona kezdő fizetéssel azonnali belépésre felvétetik. Czím a kiadóhivatalban.

Magyar Vendéglőben

(Riva Szapary 1.)

a kőbányai Polgári serfőző világhírű, orvosilag javasolt Szt. István védjeggyű

Dupla malátasört

a mai naptól kezdve csapról mérlik ki.

Kizárólag magyar konyhájából izletes ételek lesznek kiszolgálva.

Magyar borok.

NYITVA VAN!

VUJA és BAKI

czég alatt egy fehérmű üzletet nyitottunk.

A már jelzett árukon kívül különösen szives figyelmébe ajánljuk tiszta lenfehérműinknek és menyasszonyi kelengyéinknek gazdag választékát.

Battiszt, schiffon, creton, csipke és himzés árukbán úgy hazai, mint külföldi termékekben nagy raktárt tartunk, mely mindenmű igényt kielégíteni képes.

Azonkívül ingek, harisnyák, urak, hölgyek és gyermekek részére. Alsó szoknyák és paplanok. Mérték utáni megrendelést a legnagyobb pontossággal végzünk, valamint szállodai, egyleti és kávéházi felszereléseket is készséggel vállalunk el.

Kitünő tisztelettel

VUJA és BAKI

FIUME, Via Adamich 1. szám

Terzi-féle ház.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító

gyógyszertára

— a városi torony mellett. —

Ajánlja magát minden orvosi rendelés azonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerzappanok, az összes ásványvizek, toalettcikkék és szépitőszerek, stb. stb.

A szerkesztőség és kiadóhivatal telefon-száma: 224.

Reggelizés előtt fél pohár

Schmidthauer-féle radio-activ

Igmándi keserűvíz

az elrontott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza.

Mathatos óvszer a belső betegségek elterjedésének meggátolására, úgyszintén kiváló gyógyhatású gyomor-, bél- és vérbajokban, továbbá elkövérédek, szívelhajasodás és ezzel járó fulladásnál, sárgaság, máj- és lépdaganat, cukorbetegség, aranyér, csúsz- és köszvényénél, vérbőségnél s egyéb belső szervezeti bajokban. — Főszéküldés a forrástulajdonos: Schmidthauer Lajos gyógyszerésznél Komáromban. Kapható minden jobb gyógyszerész és fűszerüzletben, Fiumében Heim F.-nél, kis üveg 30 f., nagy üveg 50 f. — Össze nem tévesz tendő más fajta keserűvizekkel.

Fővárosi CABARET

tart előadásokat ma és mindennap a
De la Ville szálloda éttermében.

La bella Ada Fiory
cabaret-énekesnő a berlini ca-
baretből.

Uj!

Hella Rhoda
a híres müncheni cabaret-
művésznő.

Alli Resso
bécsi cabaret-énekesnő.

Berényi Izsó
magyar komikus
és a többi szerződött tag.

Kezdete este 8 órakor.

Blumau és Steinau
igazgatók.

Bristol szálló

Abbazia.

Nagy kávéház és étterem.

Elsőrangú ház, pazar fényűzéssel beren-
dezve. Minden balkonos szobából gyö-
nyörű tengeri kilátás. Figyelmes ki-
szolgálás. Pensió családok és magáno-
soknak mérsékelt árak mellett.

Modern kényelem. — Mérsékelt árak.

MAGYAR

okleveles masseur-arczapolás és
manicure amerikai módszerrel.
Szépségápolás stb. Házhoz jövök.

Mme László

ABBAZIA, Villa Nada II. em.

TELEFON 472

Klotid szálloda és pensio

SUSÁK, 5 percnyire Fiumétól.

Kitünő teljes ellátás fürdővel, lakással napi 5 ko-
ronától feljebb.

Nyári tengeri fürdő - Külön meleg tengeri
fürdő - Óriási nagy terrasza a tengerre.

Remek étterem. - Kitünő tiszta italok.

Olcsó árak. — Pontos kiszolgálás.

Fiuméből omnibuszszal 5, gyalog 10 perc séta.

Kellemes kiránduló hely.

A FIUMEI

Néptakarékpénztár

(Pučka Štedionica)

FIUME, Via Riva I. sz. - Alapított 1873.

Takarékbetétek elfogadása és visszafizetése előzetes felmondás nélkül; különleges esetekben az alapszabályok 39 §-ának alkalmazásával.

Polyószámila letétek és hitelnyújtások.

Előlegek értékpapirokra, árukra s más értékekre.

Váltószámitolás 3 esetleg két jó aláírásra 3 hónapig terjedő időre.

Jelzálogkölesönök ingatlanokra az érték feléig.

Az Igazgatóság.

Első és legjobb hírnevű óraüzlet

Nattich Henrik

FIUME, Corso.



Chronometer és műórák.

Genfi és Glashütte-féle

angol különlegességi gyártmányok.

CIRKVENICA

SZÁLLÓ ÉS PENSIO

CIRKVENICA.

A magyarság legkedveltebb központja.

Szobák gyönyörű tengeri kilátással.

Családok részére nagy kedvezmény.

Figyelmes kiszolgálás. Mérsékelt árak.

Tulajdonos: **Körner Iván.**

Használt és új

Zsákok raktára.

Bel- és külföldi gyártmányú új- és használt zsákok vétele és eladása.

Rupnik Emil

Ürményi-tér 6. sz. Steinmann-féle ház.

Telefon 226. sz.

A Fiumei Népbank Részvény-Társaság

(FIUME. Andrassy-uteza 1. sz. I. em.)

elfogad a legelőnyösebb feltételek mellett betéteket takarékkönyvekre, száma-
ára és giro-számlára;

hitelt nyújt folyó számlára és elfogadványokra;

leszámitol váltókat és kereskedelmi értékeket;

kibocsát csekkeket, utalványokat és hitelleveleket a monarchia és a külföld minden nagyobb városába;

vesz és elad értékpapirokat, külföldi váltókat és bel- és külföldi pénznemeket;

előleget nyújt árukra és értékpapirokra;

megőrizz és kezel értéktárgyakat;

gondoskodik okmányok, értékpapírok, részvények és kisorsolt értékek

inkasszójáról; végrehajt tőzsdei műveleteket kellő gyorsasággal;

fizetéseket eszközöl mérsékelt feltételek mellett a főbb kereskedelmi piacokon.

A DREHER ANTAL-féle egyesült sörgyárak részvénytársaságának

(Gyár Budapest-Kőbánya).

fiumei főraktára.

Iroda: Ürményi tér 6. — Jéggyár: Canale utca, Steinmann-ház. — Telefon szám 226.

Gyógyhatású DUPLA MALÁTA SÖR

Orvosok által ajánlott gyógyító hatású sör. A sör hetenként 25 majolika palackot tartalmazó eredeti ládában érkezik frissen a gyárból. — Ezen kitünő sörön kívül állandóan raktáron van kiveteli és márcziusi sör, 1/4, 1/2 és 1 hl-es hordókban és 50 fél literes palackot tartalmazó eredeti ládában.

Vendéglősök rendelésre barna dupla maláta sört is kapnak.

Bárhova házhoz is történik szállítás.

Detail elárúsító helyek:

„Unione“-üzlet Via del Pino. — **F. Pavletich** (volt fogyasztási szövetk. üzlet) Corso Pre-
lungato. — A „Salamon“-féle cukrászda, tulajdonos: **Bardola V.**

Mindenkor friss csapolás

a **Bonavia** szállóban, tulajdonosa: **Scala Ferdinánd**; a **Sorko**-féle vendéglőben, a közeg-
takarékpénztár épületében, **Batthyányi** rakodópart 10. és a **New-York** kávéházban, **Corsia Deák.**

Főképviselet: **Rupnik Emil, Ürményi-tér 6.**